

reesa®

Table fan

TSA8023

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen.

Der Händler übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

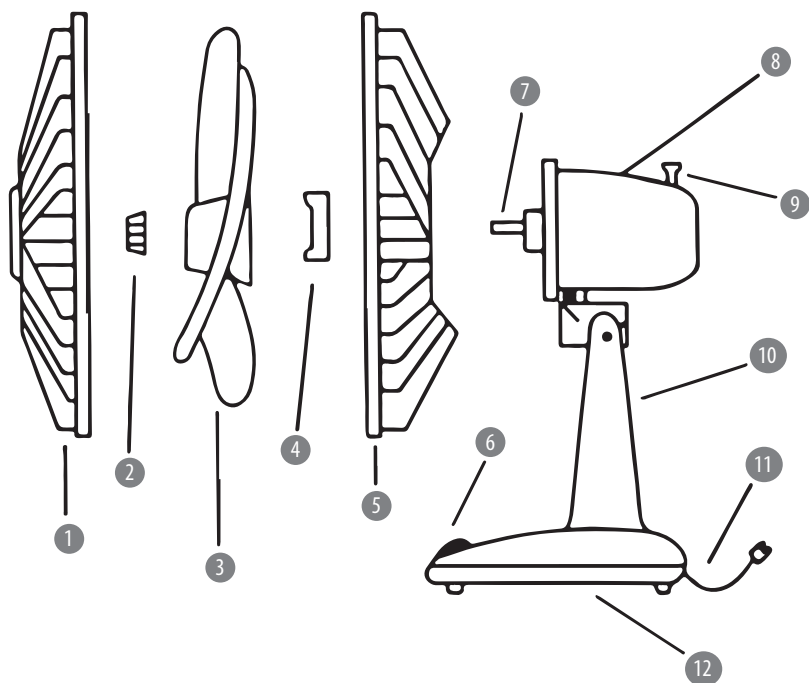
SICHERHEITSANLEITUNGEN

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

1. Bitte lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung und heben sie auf für späteres Nachschlagen.
2. Vor dem Anschluss des Gerätes an Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene und stabile Fläche.
4. Schützen Sie das Gerät vor Stößen und Herunterfallen.
5. Reinigen Sie das Gerät gemäß den Angaben im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
6. Schalten Sie das Gerät **IMMER** aus und trennen es vom Stromnetz:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert,
 - Wenn ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt,
 - Vor dem Zerlegen des Gerätes,
 - Vor der Reinigung,
 - Bei Nichtgebrauch.
7. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels am Stecker und nicht am Kabel.
8. Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
9. Das Netzkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
10. Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und andere Faktoren, die das Gerät oder das Netzkabel beschädigen könnten.

11. Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten; verwenden Sie es nicht mit nassen oder feuchten Händen.
12. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
13. Verwenden Sie kein nicht autorisiertes Zubehör.
14. Das Gerät ist für den Heimgebrauch bestimmt; verwenden Sie es nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke. Gerät nur im Innenbereich benutzen.
15. VERWENDEN SIE NICHT das Gerät wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, oder das Gerät defekt ist.
16. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren, nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Produkt reparieren. Das Gerät nie zerlegen.
17. Stellen Sie den Lüfter nie in der Nähe von Gasgeräten, Feuer oder brennbaren Flüssigkeiten.
18. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn die Schutzgitter nicht richtig montiert sind.
19. Netzstecker nicht mit der Stromversorgung verbinden vor Abschluss der Installation.
20. Stecken Sie niemals Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände durch die Schutzgitter wenn der Ventilator läuft.
21. Bedecken Sie niemals oder behindern den Lufteinlass oder Auslass, um eine Überhitzung zu verhindern.
22. Eine unsachgemäße Installation kann Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Personenschäden zur Folge haben.

PRODUKTBESCHREIBUNG



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. Vorderes Schutzgitter | 7. Ventilatorachse |
| 2. Spinner (Linksdrehung) | 8. Motorgehäuse |
| 3. Rotorblatt | 9. Oszillationsschalter |
| 4. Mutter für hinteres Schutzgitter | 10. Stand |
| 5. Hinteres Schutzgitter | 11. Netzkabel |
| 6. Geschwindigkeitstasten | 12. Basis |

MONTAGE

1. Den Ständer in die Basis einfügen und dann mit den mitgelieferten Schrauben befestigen.
2. Das hintere Schutzgitter auf die Stützen am Motorgehäuse einfügen und mit der Schutzgitter-Mutter befestigen. Stellen Sie sicher, das hintere Schutzgitter ist eng am Motorgehäuse befestigt.
3. Legen Sie das Rotorblatt auf die Ventilatorachse und den Spinner festdrehen um das Rotorblatt zu befestigen.
4. Setzen Sie die Haken am Ring des vorderen Schutzgitters auf die Oberseite des hinteren Schutzgitters. Setzen Sie das hintere Schutzgitter in den Frontschutzring, um vollständig zusammenzupassen. Ziehen Sie die Befestigungsschraube am unteren Ende des vorderen Schutzgitters an.

BEDIENUNG

1. Stellen Sie den Ventilator auf eine flache stabile Oberfläche.
2. Stellen Sie sicher dass keiner der Geschwindigkeitstasten gedrückt ist.
3. Ventilator an die Steckdose anschließen.
4. Drücken Sie eine der Geschwindigkeitstasten um den Luftstrom zu regeln: 1 - niedrig, 2 - mittel, 3 – hoch. Drücken Sie die Taste 0 um den Ventilator auszuschalten.
5. Um die Oszillation zu kontrollieren, den Oszillationsschalter drücken/ herausziehen.
6. Kopf nach oben oder unten in die gewünschte Position bringen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor dem Reinigen, Gerät vom Netz trennen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Benutzen Sie keine Chemikalien um das Gerät zu reinigen.
- Ventilator mit einem trockenen Tuch nach der Reinigung abwischen.

TECHNISCHE DATEN

FUNKTIONEN

3 Geschwindigkeiten
Automatische Oszillation: 90°
Einstellbare Neigung
Metallisches Schutzgitter

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 35 W
Gitterdurchmesser: 34 cm
Rotordurchmesser: 30 cm
Kabellänge: 1,8 m
Stromversorgung: 220 ~240 V; 50/60 Hz

DE



Es ist verboten, Geräteabfälle, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Dieses Gerät unterliegt der Sammlung und dem Recycling. Die darin enthaltenen Schadstoffe können Umweltbelastungen verursachen und eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen.

Thank you for purchasing TEESA appliance. Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future use.

Distributor does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

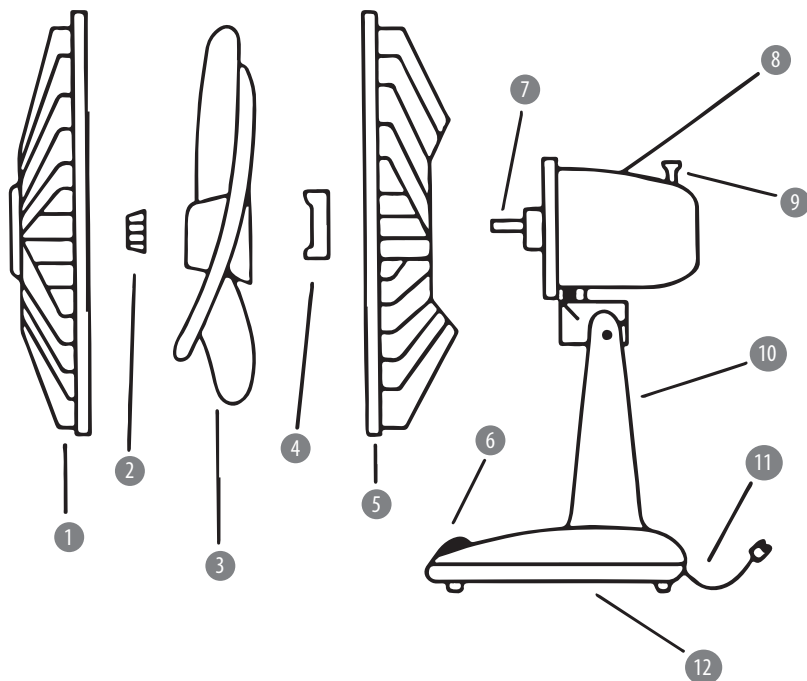
SAFETY INSTRUCTIONS

In order to reduce the injuries or damages, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

1. Read this instruction manual carefully, even if you are familiar with the appliance. Keep the manual for future reference.
2. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
3. Place the device on flat, stable surface.
4. Protect this device from shock and being dropped.
5. Clean this device in accordance to instructions listed in "Cleaning and Maintenance" section.
6. ALWAYS turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly,
 - if there's an uncommon voice when using,
 - before disassembling the device,
 - before cleaning,
 - when not in use.
7. When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
8. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
9. Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
10. Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord.
11. Do not place the appliance in water or any liquid; nor handle/use it with wet or moist hands.
12. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
13. Do not use unauthorized accessories.

14. Appliance for home use; do not use it for commercial or industrial purposes. Device for indoor use only.
15. DO NOT use this device if the cord or the plug is damaged, or the appliance is broken.
16. Do not attempt to repair this appliance yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device. Never disassemble this device.
17. Never place the fan near any gas appliances, fire or flammable liquids.
18. Do not turn on the device if the guard is not mounted properly.
19. Do not plug the device to power mains before completing the installation.
20. Never insert fingers, pencils, or any other object through the guard when the fan is running.
21. Never cover or obstruct the air inlet or outlet to prevent overheating.
22. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Front guard
2. Blade screw (left spin)
3. Blade
4. Rear guard screw
5. Rear guard
6. Speed buttons

7. Fan axle
8. Motor housing
9. Oscillating button
10. Stand
11. Power supply cable
12. Base

MOUNTING

1. Fit the stand into the base, then use the supplied screws to fix them.
2. Place the rear guard on pillars on the motor housing and fasten it with guard mounting nut. Make sure the rear guard is closely mounted to the motor housing.
3. Place the blade on the fan axle and fasten the spinner to affix the blade.
4. Put the hook of the front guard ring on the top of the rear net. Put the rear net into the front guard ring to make them tally completely. Tighten the fastening screw at the lower end of front guard.

OPERATION

1. Place the fan on a flat stable surface.
2. Make sure none of the speed button is pressed.
3. Plug the fan into power mains.
4. Press one of the speed buttons to control air outlet: 1 - low, 2 - medium, 3 – high. Press 0 button to turn the fan off.
5. To control oscillation press/pull the oscillation button.
6. Tilt the head up or down to the required position.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Prior to cleaning, disconnect the device from power mains.
- Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean the fan.
- Dry the fan with a dry cloth after cleaning.

SPECIFICATION

FUNCTIONS

3 speed modes
Automatic oscillation: 90°
Adjustable tilt angle
Metal blade guard

TECHNICAL DATA

Power: 35 W

Grill diameter: 34 cm

Blade diameter: 30 cm

Power cable length: 1,8 m

Power supply: 220 ~ 240 V, 50/60 Hz

EN



It is forbidden to place equipment waste marked with the symbol of a crossed-out trash bin together with other waste. This equipment is subject to collection and recycling. The harmful substances it contains can cause environmental pollution and pose a threat to human health.

Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

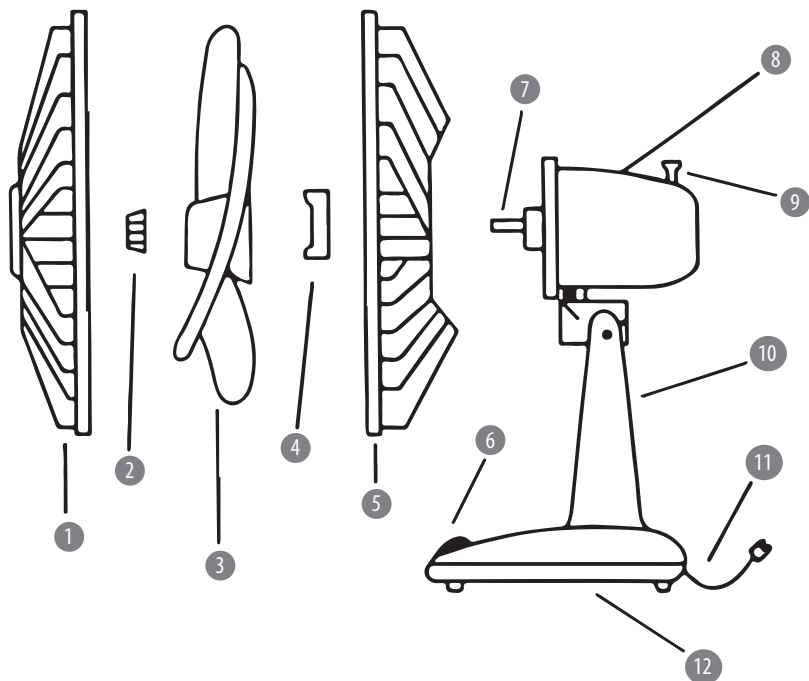
KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

1. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
3. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni.
4. Urządzenie należy chronić przed upadkiem i wstrząsami.
5. Urządzenie należy czyścić zgodnie z wytycznymi wskazanymi w dziale „Czyszczenie i przechowywanie”.
6. Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed demontażem,
 - przed czyszczeniem,
 - jeśli nie jest używane.
7. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
8. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
9. Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
10. Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego urządzenia.
11. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani obsługiwać go mokrymi dłońmi.

12. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji.
13. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów ani części.
14. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego. Nie należy używać go w obiektach komercyjnych ani przemysłowych. Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
15. Zabrania się używać urządzenia, jeśli kabel zasilający został uszkodzony lub sprzęt nie działa prawidłowo.
16. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika.
17. Nie wolno umieszczać wentylatora w pobliżu urządzeń gazowych, ognia lub cieczy łatwopalnych.
18. Nie należy włączać urządzenia, jeśli osłona wentylatora nie została prawidłowo zamocowana.
19. Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego przed zakończeniem montażu.
20. W czasie pracy wentylatora zabrania się wkładać palców, ołówków lub innych przedmiotów w osłonę wentylatora.
21. Aby zapobiec przegrzaniu wentylatora, nie należy zakrywać ani blokować wlotów / wylotów powietrza.
22. Niewłaściwy montaż urządzenia może grozić pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami.

OPIS PRODUKTU



1. Przednia osłona
2. Nakrętka mocująca śmigło (lewoskrętna)
3. Śmigło
4. Nakrętka mocująca tylną osłonę
5. Tylna osłona
6. Przyciski prędkości
7. Wałek napędowy
8. Głowica
9. Przełącznik oscylacji
10. Kolumna
11. Przewód zasilający
12. Podstawa

MONTAŻ

1. Dopasować kolumnę wentylatora (10) do jego podstawy (12), a następnie skręcić obydwie elementy za pomocą dołączonych śrub.
2. Następnie umieścić tylną osłonę (5) na bolcach pozycjonujących na głowicy (8) i zamocować ją za pomocą nakrętki (4). Tylna osłona powinna dobrze przylegać do głowicy.
3. Umieścić śmigło (3) na wałku napędowym (7), i przykręcić nakrętkę mocującą śmigło (2).
4. Połączyć przednią osłonę (1) z osłoną tylną (5), unieruchomić je zamykając dwie blokady znajdujące się po bokach, a następnie przykręcić śrubę znajdującą się na dolnym łączeniu osłon.

OBSŁUGA

1. Należy ustawić wentylator na równej i suchej powierzchni.
2. Sprawdzić czy żaden z przycisków prędkości nie jest wciśnięty.
3. Podłączyć wtyczkę wentylatora do gniazda zasilania sieciowego.
4. W celu ustawienia prędkości nawiewu należy nacisnąć jeden z przycisków prędkości: 1 — niska prędkość, 2 — średnia prędkość, 3 — wysoka prędkość. W celu wyłączenia wentylatora należy nacisnąć przycisk oznaczony cyfrą 0.
5. Aby włączyć funkcję oscylacji, należy wcisnąć przełącznik oscylacji; aby ją wyłączyć, należy wyciągnąć przełącznik.
6. Wentylator posiada możliwość regulacji kąta nachylenia głowicy. W tym celu należy przechylić głowicę do przodu lub do tyłu.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

PL

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.
- Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych do czyszczenia.
- Po zakończeniu czyszczenia wszystkie elementy wentylatora należy dokładnie osuszyć za pomocą suchej ściereczki.

SPECYFIKACJA

FUNKCJE

3 tryby prędkości
Automatyczna oscylacja: 90°
Regulacja kąta nachylenia
Metalowa osłona śmigła

DANE TECHNICZNE

Moc: 35 W
Średnica grilla: 34 cm
Średnica śmigła: 30 cm
Długość kabla zasilającego: 1,8 m
Zasilanie: 220 ~ 240 V, 50/60 Hz

PL



Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucany wraz z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzi.

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs TEESA. Va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare inainte de utilizarea produsului si a le pastrati pentru consultari ulterioare.

Distribuitorul nu isi asuma nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare a produsului.

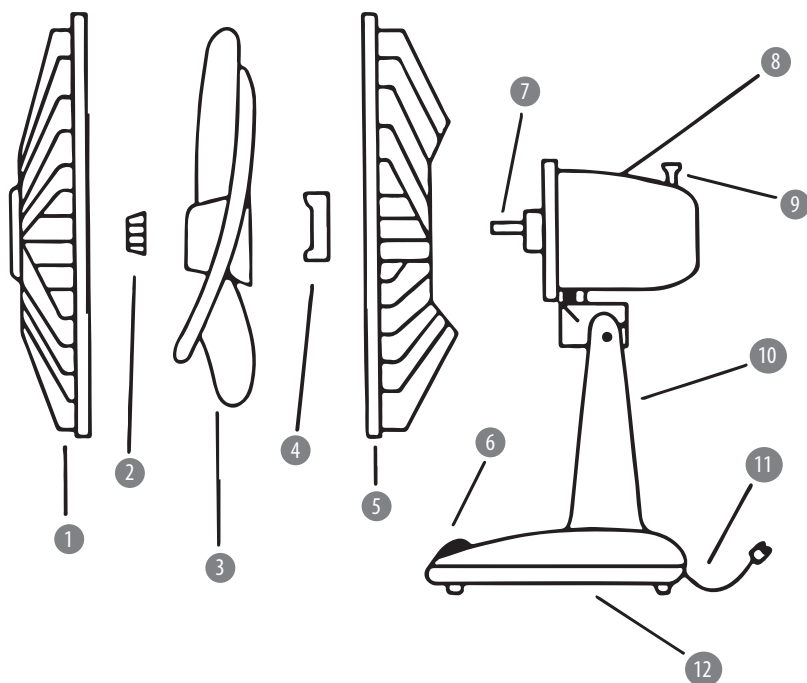
INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Pentru a reduce riscul aparitiei accidentelor, va rugam sa respectati urmatoarele indicatii privind siguranta in utilizarea produsului:

1. Cititi cu atentie instructiunile de utilizare chiar daca sunteti familiarizat cu produsul. Pastrati manualul pentru consultari ulterioare.
2. Inainte de conectarea produsului la retea, verificati ca valoarea tensiunii retelei sa fie corespunzatoare cu cea necesara produsului.
3. Asezati dispozitivul pe o suprafata uscata, plata si stabila.
4. Nu loviti sau scuturati niciodata ventilatorul pentru a preveni deteriorarea acestuia.
5. Curatati dispozitivul respectand instructiunile din sectiunea "Curatare si intretinere".
6. INTOTDEAUNA deconectati dispozitivul de la retea de alimentare:
 - daca nu functioneaza corespunzator,
 - daca se aud zgomote suspecte pe durata utilizarii,
 - inainte de dezasamblare,
 - inainte de curatare,
 - cand nu este utilizat.
7. Cand deconectati cablul de alimentare de la retea, trageti de stecher, nu de cablu.
8. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu varsta de peste 8 ani sau de catre persoane cu capacitati fizice si mentale reduse sau cu lipsa de experienta sau cunoastinta, daca nu sunt supravegheati sau nu li se acorda instruire cu privire la folosirea aparatului in siguranta si daca nu inteleg pericolele pe care le implica utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie sa se joace cu aparatul. Mentenanta uzuala si curatarea aparatului nu se va face de catre copii fara supraveghere.
9. Cablu de alimentare defect sau deteriorat poate fi inlocuit numai de un centru de service autorizat.deteriorarea acestora.
10. Pastrati-l aparatul, cablul de alimentare departe de surse de caldura, lumina directa a soarelui, umiditate si margini ascutite.
11. Nu puneti cablul de alimentare sau aparatul in apa sau alt lichid. Nu utilizati aparatul cu mainile ude.
12. Nu folositi aparatul in alte scopuri decat cele pentru care a fost proiectat.

13. Utilizati doar componente originale.
14. Aparatul este proiectat doar pentru uz casnic; nu-l utilizati în scopuri comerciale sau industriale. Dispozitiv destinat exclusiv utilizării în interior.
15. Nu utilizati aparatul daca cablul de alimentare este deteriorat, dacă ștecherul prezinta defectiuni sau în cazul în care aparatul a fost deteriorat.
16. În cazul în care aparatul indică o funcționare defectuoasă sau anomalii la prima pornire, contactati imediat un centru de service autorizat. Nu dezamblați aparatul.
17. Nu amplasati niciodata ventilatorul langa surse de gaz, foc sau lichide inflamabile.
18. Nu porniți aparatul dacă apărătoarea nu este montată corect.
19. Nu introduceti stecherul de alimentare la priza de la retea decat dupa instalarea completa a ventilatorului.
20. Nu introduceti degetele sau alte obiecte in interiorul grilajului de protectie pentru a evita ranirea utilizatorului.
21. Pentru a preveni incalzirea ventilatorului, nu obturati circulatia aerului dinspre ventilator.
22. Instalarea necorespunzătoare poate duce la riscul de incendiu, șoc electric, sau rănire a persoanelor.

DESCRIEREA PRODUSULUI



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Grilaj de protecție față | 7. Axul de la motor |
| 2. Piulita paleta | 8. Motor |
| 3. Paleta | 9. Buton pentru mișcarea de oscilație |
| 4. Piulita de fixare pentru partea din spate a paletelor | 10. Stand |
| 5. Grilaj de protecție spate | 11. Cablul de alimentare |
| 6. Comutator viteza | 12. Picior |

MONTARE

1. Montați suportul în bază, apoi utilizați șuruburile furnizate pentru a-l fixa.
2. Montați partea din spate a grilajului de protecție pe carcasa motorului și fixați-o cu piulita de fixare.
3. Asigurați-vă că grilajul de protecție din spate este strâns și montat bine pe carcasa motorului.
4. Place the blade on the fan axle and fasten the spinner to affix the blade.
5. Așezați elicea pe axul ventilatorului și fixați-o cu piulita pentru elice.
6. Montați partea din față a grilajului împreună cu partea din spate și fixați-le împreună cu clemele de fixare de pe grilaj.

FUNCTIONARE

1. Așezați ventilatorul pe o suprafață plată și stabilă.
2. Asigurați-vă că nici unul dintre butoanele de viteză nu sunt apasate.
3. Conectați ventilatorul la rețea.
4. Apasați butoanele de comandă pentru setarea vitezei de ventilație astfel:
0 = OPRIT,
1 = viteza redusă,
2 = viteza medie,
3 = viteza mare
5. Pentru a activa/opri mișcarea de oscilație apăsați / trageți butonul de oscilație.
6. Înclinați ventilatorul în poziția dorită.

CURATARE SI MENTENANTA

- Înainte de curățare, deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare.
- Curățați acest aparat cu o cârpă moale, ușor umezită. Nu folosiți agenți chimici pentru a curăța ventilatorul.
- Ștergeți suprafața ventilatorului cu o cârpă curată și uscată.

SPECIFICATII

FUNCTII

3 viteze ventilator
Miscare oscilanta automată: 90°
Reglarea unghiului de inclinare
Grilaj metalic pentru protectie elice

DATE TEHNICE

Putere nominala: 35 W
Diametrul gratarului: 34 cm
Diametrul elicei: 30 cm
Lungime cablu: 1,8 m
Alimentare: 220 ~ 240 V, 50/60 Hz

RO



Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Ďakujeme Vám za nákup zariadenia značky TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

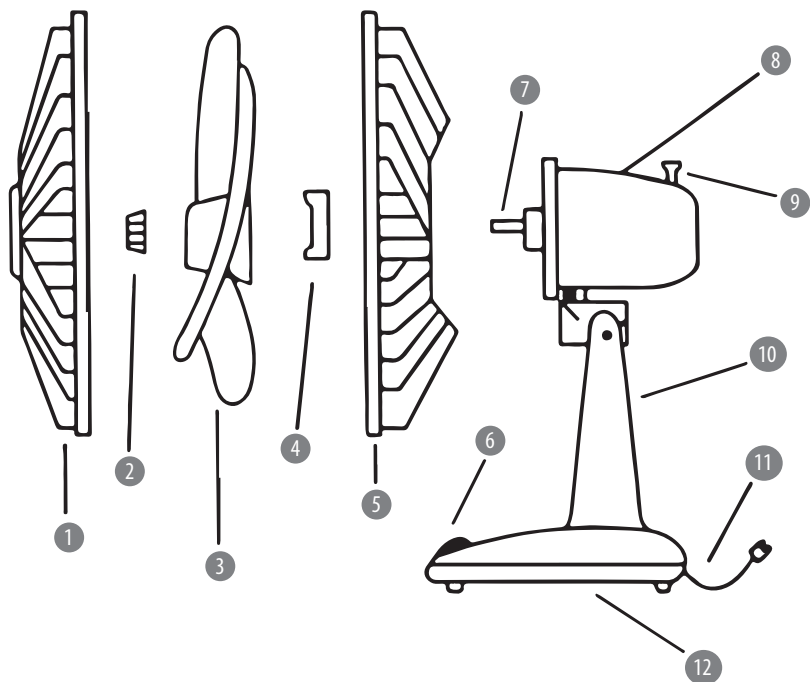
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby nedošlo k poškodeniu alebo zraneniu, dodržujte pri manipulácii s elektrickými spotrebičmi základné bezpečnostné opatrenia, vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a to aj v prípade predchádzajúceho použitia podobných zariadení. Uschovajte si tento návod pre neskoršie použitie.
2. Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
3. Umiestnite zariadenie na suchú, rovnú a stabilnú plochu.
4. Zariadenie je potrebné čistiť v súlade s pokynmi uvedenými v kapitole „Čistenie“.
5. Vždy vypnite zariadenie a odpojte ho od napájania:
 - ak prístroj nepracuje správne,
 - v prípade, že zariadenie vydáva neprirodzený zvuk,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
7. Pri odpájaní zariadenia od napájania uchopte a potiahnite za konektor, nikdy nie za kábel.
8. Spotrebič nesmú obsluhovať deti vo veku do 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti potrebné na prevádzku zariadenia; s výnimkou ak bude zabezpečený dohľad a poučenie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a oboznámenie sa s možnými rizikami. Je potrebné poučiť deti, že spotrebič nie je hračka. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
9. Neodpája teľný prívodný kábel môže byť vymenený výrobcom, servisným pracovníkom, alebo kvalifikovanou osobou.
10. Udržujte zariadenie a jeho kábel čo najďalej od horúcich predmetov, vody, vlhkosti, ostrých hrán a ďalších faktorov, ktoré by mohli poškodiť zariadenie alebo kábel.
11. Neponárajte zariadenie do žiadnych tekutín a nemanipulujte s ním ak máte mokré ruky.

12. Nepoužívajte výrobok na iné účely ako sú uvedené v tomto návode na použitie.
13. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
14. Spotrebič je určený na domáce použitie. Nepoužívajte ho na komerčné a priemyselné účely. Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.
15. Nepoužívajte toto zariadenie ak je kábel alebo zástrčka poškodená prípadne ak je rozbité.
16. Nikdy nerozoberajte a neopravujte zariadenie. Všetky servisné úkony môže vykonávať len odborný servis.
17. Neumiestňujte ventilátor v blízkosti plynových spotrebičov, ohňa a horľavých kvapalín.
18. Nezapínajte spotrebič, ak nie je ochranný kryt vrtule správne nasadený.
19. Nezapájajte spotrebič do elektrickej zásuvky ešte pred skončením montáže.
20. Počas prevádzky ventilátora je zakázané vkladať prsty, ceruzky a iné predmety do otvorov krytu ventilátora.
21. Aby ste predišli prehriatiu ventilátora, nezakrývajte ani neblokujte vstupné a výstupné otvory prúdenia vzduchu.
22. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, alebo zranenie.

POPIS PRODUKTU



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Predný kryt | 7. Hriadeľ pohonu |
| 2. Zaistovacia matica vrtule (ľavotočivá) | 8. Pohonná jednotka |
| 3. Vrtuľa | 9. Prepínač oscilácie |
| 4. Upevňovacia matica zadného krytu | 10. Držiak pohonnej jednotky |
| 5. Zadný kryt | 11. Napájací kábel |
| 6. Tlačidlá rýchlosti | 12. Podstavec |

MONTÁŽ

1. Dopasujte a vložte držiak pohonnej jednotky (10) do podstavca (12), a následne tieto komponenty zoskrutkujte pomocou priložených skrutiek.
2. Umiestnite zadný kryt (5) na polohovacie kolíky pohonnej jednotky (8) a pripevnite ho maticou (4). Zadný kryt by mal pekne priliehať k pohonnej jednotke.
3. Nasadte vrtuľu (3) na hriadeľ pohonu (7), a utiahnite zaistovacou maticou (2).
4. Spojte predný kryt (1) so zadným krytom (5) pomocou spojovacej západky a následne ich zoskrutkujte skrutkou v spodnej časti krytov.

POUŽITIE

1. Umiestnite ventilátor na rovný a stabilný povrch.
2. Skontrolujte, či nie je stlačené žiadne tlačidlo rýchlosti.
3. Pripojte zástrčku ventilátora k elektrickej zásuvke.
4. Stlačením jedného z tlačidiel rýchlosti nastavte požadovanú rýchlosť prúdenia vzduchu: 1 — nízka rýchlosť, 2—stredná rýchlosť, 3 — vysoká rýchlosť. Ventilátor vypnete stlačením tlačidla s označením 0.
5. Ak chcete aktivovať funkciu oscilácie, stlačte tlačidlo otáčania ventilátora; naopak ak chcete túto funkciu deaktivovať, tlačidlo povytiahnite.
6. Ventilátor umožňuje nastaviť uhol sklonu hlavy. Ak chcete nastaviť sklon, uchopte pohonnú jednotku a sklopte ju nahor alebo nadol.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Spotrebič čistite iba pomocou mäkkej, jemne navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
- Po čistení vysušte všetky komponenty ventilátora suchou handričkou.

ŠPECIFIKÁCIA

VLASTNOSTI A FUNKCIE

3 režimy rýchlostí
Automatická oscilácia: 90°
Nastavenie sklonu hlavy
Kovový kryt vrtule

TECHNICKÉ PARAMETRE

Príkon: 35 W
Priemer krytu vrtule: 34 cm
Priemer vrtule: 30 cm
Dĺžka prívodného kábla: 1,8 m
Napájanie: 220 - 240 V; 50 / 60 Hz



Elektrické zariadenie označené symbolom preškrtnutého koša nemožno vyhadzovať do komunálneho odpadu. Takéto zariadenie je potrebné zbierať a recyklovať. Škodlivé látky ktoré obsahuje, môžu spôsobiť znečistenie životného prostredia a ohroziť tým ľudské zdravie.

teesa®

www.teesa.pl